



## **អន្ត**បំផុំបំទ្រះទីសាមញ្ញត្ថខតុលាភារកម្ពុបា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens

## **MÉMORANDUM**

Declassified to Public 06 September 2012

FROM: M. le Juge Nil Nonn, Président

DE:

TO: M. Richard Rogers, Chef de la Section d'appui à la défense

A:

DATE: 26 mars 2010

SUBJECT: Demande d'autorisation de rendre visite à KAING Guek Eav

OBJET:

- 1. Le présent mémorandum fait suite à votre mémorandum en date du 11 mars 2010, dans lequel vous avez indiqué que Me François Roux, actuellement co-avocat étranger de M. Kaing Guek Eav, ne sera pas en mesure de représenter M. Kaing dans le cadre de tout appel susceptible d'être interjeté du jugement de la Chambre de première instance. En conséquence, il devra désigner un co-avocat pour le remplacer, lequel le représentera dans le cadre de tout appel éventuel.
- 2. Conformément à la règle 11 du Règlement intérieur et aux réglementations internes de la Section d'appui à la défense, et de telle sorte que le nouveau co-avocat soit préparé à traiter un tel appel, la Section d'appui à la défense a l'intention de commencer ce processus de désignation en accord avec M. Kaing, et a demandé à la Chambre de première instance l'autorisation de rendre visite à M. Kaing au centre de détention à cette fin.
- Votre demande d'autorisation de rendre visite à M. Kaing afin de discuter de ce point est 3. accordée. Nous avons pris note que les personnes présentes comprendront M. Richard Rogers, chef de la Section d'appui à la Défense, M. Christopher Engels, chef adjoint de la Section d'appui à la défense, et un interprète.

| ឯអសារធន្មល   |
|--|
| DOCUMENT RECEIVED/DOCUMENT REÇU  |
| ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date of receipt/Date de reception):                                       |
| រម៉ាង (Time/Heuro): 44:30  |
| មន្ត្រីមទូលប <b>ទ្</b> កសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent charge<br>du dossier: RatamaK |

| THE RESIDENCE OF THE PROPERTY |
|---|
| ឯកសារបានជនបន្ថមត្រឹមត្រូវគារមច្បាប់ដើម  |
| CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME   |
| ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ នៃការបញ្ជាក់ (Certifified Date/Date de certification):  |
| មន្ត្រីពទូលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case Flue Officer/L'agent charge<br>du dossier:   |
| du dossier: Katanak   |